

EL REGIONAL

SUSCRIPCION

10 cents. semanales

Redacción y talleres:
SAN PASCUAL, 9

DIARIO INDEPENDIENTE, DE CULTURA POPULAR E INFORMACION

La fuerza

del destino

Ninguna nación como la española para sostener guerras interminables. Ya fué un símbolo de siete siglos, única en la Historia, pues ninguna otra nación ha combatido sin interrupción durante tanto tiempo con el mismo enemigo. Después se han singularizado también nuestras guerras por su duración.

Cuando España empezó a vivir en Europa por el enlace de nuestras casa-reinante con el Sacro Imperio germánico, guerreamos con todas las naciones; pero de nuestras posesiones surgió llenando más de un siglo la guerra de Flandes, teatro de los célebres tercios castellanos y campo de operaciones de nuestros más insignes generales, que supieron cubrirse de laureles en aquella guerra, pero no acabarla. Otras campañas también premiosas sostuvimos con otras naciones hasta que nos encerraron en los límites de nuestras fronteras, y ahí empieza la nueva serie de luchas interminables.

El siglo pasado empezó con la guerra de la independencia, que duró seis años, y no se alargó más porque los rusos nos libraron de aquella atroz pesadilla. Después de algunos escarceos sangrientos con los apostólicos, llegó la lucha civil de los siete años, terminada por el cansancio de las dos partes, no por la victoria decisiva de ninguna. Vuel-

ta a las algaradas y pronunciamientos hasta el 48 con su guerra civil carlista, continuación de la otra que había quedado pendiente, y felizmente de poca duración. A los diez años escribimos la epopeya guerrera en Africa, dejando también cuenta pendiente para el porvenir. Entretanto, rebrotaron las semillas de la pasada lucha civil, que terminó los tres del siglo a los seis años de haber estallado. No mencionamos las coloniales, una de ellas de diez años, porque sería el cuento de nunca acabar.

Quisiéramos que se nos citase otra nación que pueda ofrecer un ejemplo parecido. Alemania tuvo la guerra de treinta años; pero, llegada la paz de Ausburgo, se enfundaron las armas y ya no han vuelto a brillar allí en guerras fratricidas. Francia conoció también las escisiones intestinas con los hugonotes, pero fueron de poca duración. Inglaterra terminó las suyas hace más de dos siglos, y no se ha vuelto a disparar en ella un solo tiro. Y tocante al exterior sabido es que las guerras modernas son cortas y se resuelven en pocos meses dejando zanjada la cuestión. Somos nosotros los que las prolongamos indefinidamente y que, al suspenderlas, dejamos la levadura para otra guerra posterior. Tal es el resultado de nuestra historia patria.

Nos hemos permitido estas evocaciones, porque tiene aplicación a lo que nos sucede actualmente en Africa. Comenzó nuestra campaña en Marruecos hace cuatro años de la manera desdi-

chada que todos sabemos. Pero no es esto lo peor, sino que ha proseguido como todas nuestras guerras desde que existe España, sin vistas a la terminación. No conocemos el secreto de cerrar el templo de Jano; si se cierra alguna vez es merced a la casualidad o a la intervención de una fuerza extraña, y siempre dejando el germen para una guerra futura. Así nos sucede en nuestras guerras civiles, así nos pasó en las coloniales y lleva trazas también de suceder en la que nos ha deparado la fatalidad al otro lado del Estrecho.

España continuará su historia.

TORREVIEJA

De nuestro colega «El Periódico para todos» tomamos el siguiente artículo, primero de la serie que recomendamos a «El Diario»; artículos que reproduciremos de distintos periódicos, para que vea el colega orcelitano, que solo él y el mercantillesc «Liberal» de Murcia, son los aliados con los politiquillos de la degraciada Torre Vieja.

¡CLEMENCIA PEDIMOS!

Exordio

Hemos oído comentar los sucesos ocurridos en Torre Vieja durante los días doce, trece y catorce del corriente y no podemos por menos que escribir unas cuartillas haciendo algunas consideraciones sobre este asunto y demandar al par un poco de clemencia para los obreros detenidos.

Los hechos

Fué jornada luctuosa la del día trece y que quedará grabada en la memoria de todos los que presenciaron aquel trance, decisivo, en el que se jugaban el pan de los hijos y su libertad, un puñado de honrados obreros, que eran acosados y heridos por el constante clamoreo de sus pequeñuelos pidiéndoles pan.

Un hombre quizá de escaso intelecto y con más maldad que conciencia, desoyó la petición justa de unos cuantos desheredados de la fortuna, que extenuados por el hambre pidieron, imploraron, como si fuera limosna, un poco de trabajo, y aquel hombre cruel, aquel esbirro del burgués, desoyó lamentos, lágrimas y clamores, de unas vidas famélicas, despreciándolas agresivamente.

Un pueblo que así se vé despreciado; toda una sociedad que llega a comprender que se la sitia por hambre, es irresponsable de sus actos, se resuelve como fiera acorralada por noble que sea y emplea violencias, que si no justifican, disculpan.

Los obreros de las Salinas de Torrevieja, que injustificadamente han sido despedidos del trabajo, no han cometido otro delito que defender el pan de sus hijos, porque son humanos como los demás y a él tienen derecho.

Pero ocurrió más, surgió la avalancha que atropella y fué contenida a tiros por los que verdaderamente provocaron el conflicto. Y a éstos se les recogen armas, se les prende y después se les pone en libertad.

¡Los obreros, son detenidos, arrancados del seno de sus familias y en pueblo lejano encarcelados!

¿Y por qué? Aquellos obreros que veían en peligro sus vidas, trabajando meses y años, dentro de las aguas por un mezquino salario, sintieron vehementes deseos de mejorar y fueron a la asociación. Esto ha bastado al déspota burgués para hacer su composición de lugar y comenzar el

despido injustificado de aquellos mártires del trabajo y de la esclavitud

No pretendemos en este artículo hacer notar diferencias, por desconocer detalles. A los jueces que en este asunto entienden, pedimos clemencia para los obreros encarcelados, para esos honrados padres de familia, que jamás soñaron en alterar el orden y si proporcionar pan a sus hijos, para acallar el hambre que extinguía sus cuerpecitos.

Solo queremos hacer notar la gran diferencia que existe, entre un hecho agresivo que realiza cualquier grupo determinado para defender ideales políticos y un suceso de esta índole, que en la finalidad que estos obreros perseguían se buscara la honradez nobleza y moralidad de todo un pueblo pues su ánimo no era robar ni asesinar, sino pedir trabajo.

Si en algo se extramilitaron, no deben ser ellos los responsables, y si los que les colocaron al borde del precipicio.

Torrevieja, lamenta hoy y se conduele de lo ocurrido, porque unos cuantos de sus hijos han ido a pasar trabajos, a llorar quizás, excesos cometidos en un momento de arrebatado noble, en la lobreguez de una prisión, pero Torrevieja que cuenta con hijos de valía, sabrá pedir la libertad de unos cuantos infortunados que sufren y con ellos sus esposas y sus pequeños.

Clemencia por aquellos desgraciados pedimos desde nuestras columnas y la pedimos por nuestra cuenta y en nombre de todo el pueblo alicantino, que se asocia al sentimiento unánime del pueblo hermano y hospitalario.

Que nuestras palabras lleguen a interesar a las personalidades que entienden en este desventurado suceso y que vuelva a renacer la calma y la tranquilidad de toda una provincia, es lo que deseamos.



COMUNICADO

Señor Director de EL REGIONAL.

Muy señor mío: Le agradeceré inserte en el periódico que tan dignamente dirige, las siguientes líneas, por lo cual le da anticipadas gracias su atento. s. s

Francisco Murcia.

Señor Jefe del destacamento de Seguridad.---Orihuela.

Muy señor mío: Anoche recurrí a un guardia de ese destacamento, llamado Bernardino Yagües, para que me auxiliara en un asunto de necesidad, y en vez de acogerme, cuando requerí en buenas formas y con todo respeto su protección, me dió una tremenda bofetada, haciendome rodar por tierra. Cuando me levanté del suelo, casi sin sentido, ya no le dije nada, y amargamente, me separé de él, oyendo que me decía: «Si no te vas, te llevaré a donde tú sabes.»

Se lo comunico a V. para que obre en justicia, sin perjuicio de obrar yo por mi cuenta como crea conveniente, para que no quede impune este abuso, pues no porque yo sea un trabajador y él, aunque lo ha sido, vaya ahora revestido de autoridad, tiene derecho a denegarme su auxilio y atropellarme injustamente.

Es de V. atento. s. s. q.b. s.m.

Francisco Murcia.

Página agrícola

En Alicante ha habido fuertes invasiones de pulgones y orugas en los almendros, mermando su vegetación y amenazando su vitalidad. El algarrobo dara escasísimo fruto.

En la huerta de Valencia, la cosecha de patata primeriza ha resultado abundante, habiendo

bajado el precio de cotización a 9 y 10 pesetas el quintal métrico.

Tiene mucha demanda este año para el extranjero la ciruela claudia. En nuestro verjeles la cosecha de esta fruta será escasa. Los vientos de los meses de Abril y Mayo hicieron que se desprendiera de los árboles buena parte de ella.

Los murcianos han acaparado gran parte de la que se produce. En la provincia de Palencia la han pagado a elevadísimos precios para llevarla a París y Londres en el mes de Septiembre.

Una tortuga vieja

Todo el mundo sabe que las tortugas gozan de una longevidad extraordinaria; confirmando los una vez más así el siguiente hecho que acaba de ocurrir en Ta Floriáa (Estados Unidos).

En Julio último, un labrador ha cogido en el río San Juan una tortuga cuya edad puede fijarse por lo menos en dos siglos.

Sobre su caparazón se ha escrito la siguiente relación:

• Pescada en 1709 por Hernando Cómez en el río Sebastián, y llevada por los indios a Matanzas y de allí al Gran Wekiva» (El Gran Wekiva en el antiguo nombre del río San Juan).

La concha tiene aún grabadas perfectamente las armas de España y la fecha de 1709. En esta época la Florida pertenecía a España, que la cedió en 1821 a los Estados Unidos.

El citado labrador, después de haber enseñado a varias personas la tortuga, la ha vuelto a echar al agua, no sin añadir una nueva inscripción con la fecha del día, mes y año 1913.

NOTAS ORIOLANAS

—Al publicar los nombres de las

bellísimas niñas que en Torre Vieja han recogido fondos para los detenidos en las cárceles de Orihuela, involuntariamente omitimos los nombres de las niñas Josefa Conesa Andreu, Julita Pardines Cifuentes, Cruz Fortepiani y Josefa Mirete.

Con gusto lo hacemos constar, para satisfacción de estas niñas, que tanto han trabajado para mejorar la situación de los procesados.

—En Capuchinos ha conferido órdenes sagradas, nuestro paisano el Sr. Obispo de Equino.

—El Gobernador civil de la provincia ordenó telegraficamente al alcalde de esta ciudad mandar a prescintar el motor de la acequia de la «escorrata», orden que para su cumplimiento transmitió el Sr. Ferrer por oficio, al maestro Alarife de la ciudad, D. Francisco Sánchez.

—El mercado que hoy se está celebrando en esta ciudad está muy concurrido en todas sus secciones, los huevos se han cotizado a 1'15 pesetas la docena.

—Ha regresado de Alicante nuestro distinguido amigo el letrado y cuarenteniente de alcalde de este Ayuntamiento, D. Pedro García Murphy.

—Ayer tarde se verificó el entierro de la preciosa niña Florinda Lizón Sarabia, hija del acreditado industrial peluquero Francisco Lizón a cuyo acto asistieron numerosos amigos de la familia de la finada, a la que enviamos nuestro más sentido pésame.

—Servicios prestados por la fuerza de seguridad durante el mes pasado.

Detenidos por desobediencia, 5; embriaguez, 4; riña y escándalo, 8; malos tratos de obra, 2; Esteta, 1; indocumentado, 6; armas recogidas de fuego 8 blancas 15.

—En nuestro mercado se cotiza el trigo, a 4 ptas. vachilla; el maíz a 4 dem y la cebada a 2'50 td.

—Ha subido al cielo, al cumplir los tres meses de edad, la pequeña hija de nuestro buen amigo Tomás Cubi.

--Escritura a máquina. Se despachan correspondencias y se hacen copias en esta imprenta.

Nuestros regalos

Cupón

NÚMERO

9

SEGUNDA SERIE

EL REGIONAL

Diario independiente de información y de cultura popular

Los lectores de EL REGIONAL, cuyos nombres están inscritos en las listas de suscriptores, y paguen religiosamente la suscripción, podrán canjear cada serie de «diez cupones», por un número, que será válido para la rifa de una MAQUINA

Singer

con que obsequiaremos a nuestros favorecedores.

Resultará premiado el número que coincida con el del premio mayor de la lotería Nacional, del sorteo de Navidad.

Los cupones podrán ser canjeados en nuestras oficinas, los domingos de 8 a 9 de la mañana.

El suscriptor, que no pueda coleccionar las series, por pérdida algún cupón, podrá recoger en nuestra casa el periódico que le falte, abonando 5 céntimos por ejemplar.

Imp. J. de Sansano Orihuela

ACADEMIA
DE

Matemáticas

San Agustín, 4, pral.
Preparación completa para carreras especiales.

Preparación de las asignaturas de ciencias del Bachillerato para los exámenes de Junio próximo.

Este acreditado centro de instrucción cuya antigüedad de más de veinte años es una garantía para los padres de familia, merece la recomendamos al público y muy en particular a los que se dediquen a Telégrafos, únicos que hoy por el servicio militar obligatorio, están exentos de servir en filas.

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Lorca. La Unión, Aguilas, Orihuela, Caravaca

Saldo anterior Pts. 15.009.225.79
imposiciones durante la semana 442.112.76

Suma Pts. 15.451.338.73
Reintegros. 432.161.36

Saldo Ptas. 15.019.177.37
Cartagena 24 de Mayo de 1913.

HOTEL DEL ARAGONÉS

El más antiguo y en que encontrarán los señores viajeros, comodidad y confort. Carruaje a todos los trenes.

Pineda, 24 — TORREVIEJA

Fábrica de envases de hojalata y madera.

Boterío para fabricas de conservas

Estuches metálicos para azafranes, caramelos y pimentón

Almacén de maderas

Francisco Alemán, Litografía sobre metal. — Murcia.

IMPORTANTE — Preparación completa para las oposiciones a Correos por un oficial del Cuerpo Enseñanza de los idiomas francés e inglés.

Informes, en la administración de este periódico.

GRAN SOMBRERERIA
DE

Luis Bellón



Plaza de Cubero, núm. 2
ORIHUELA

Gran colección de sombreros de paja y fieltro para caballeros y niños. Gorras y sombreros de todas clases. Grandes novedades. Extenso surtido.

Gran economía

AGENCIA MARTINEZ

SERVICIO DE ENCARGOS

La que entrega sus encargos el mismo día y más garantías ofrece. Líneas de Alicante, Murcia, Torreveja y Cartagena, combinadas para Valencia, Madrid y Barcelona.

Agencia: Don Mariano Mateo

SANTA LUCIA, 12, ORIHUELA

Juan Sansano IMPRENTA - ORIHUELA

Trabajos tipográficos de todas clases — Especialidad en trabajos comerciales en negro y color

Almacén de Maderas de Antonio Marin hijo
San Pascual. — ORIHUELA

Grandes existencias en maderas de todas clases y de las mejores procedencias de España, Europa y América, a precios sumamente equitativos.

Compras y ventas al contado. Esta es la casa que más barato vende.

San Pascual. ORIHUELA

Camelina Martín
Y HERMANAS | MODISTAS

Modistas. — Confección de ropa blanca. — Cotes — Borda dos. Tienen el honor de ofrecer a V. su casa y sus servicios; calle de San Pascual, núm. 27

Mariano Carmon

MECÁNICO

Venta y alquiler de Bicicletas
Cubiertas, Cámaras, Bocinas y Fí-
roles — Reparaciones.

Administración de fincas rústicas y urbanas — Representaciones. — Juan Sansano, Orihuela.